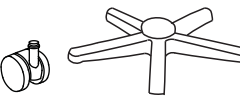
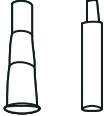
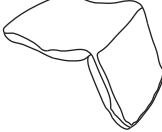
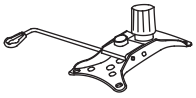
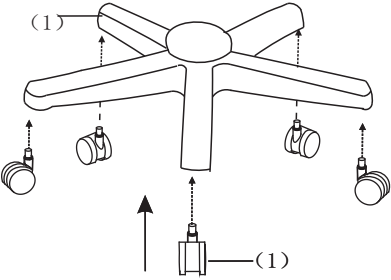
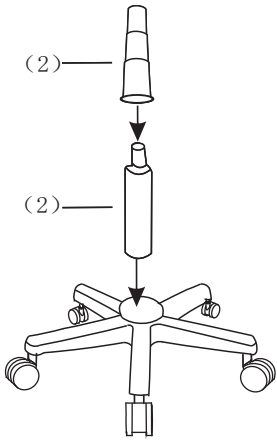
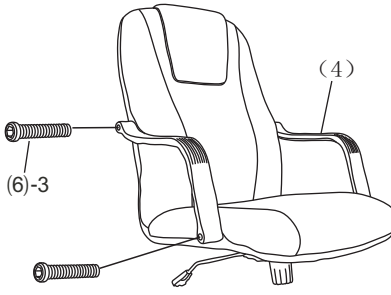
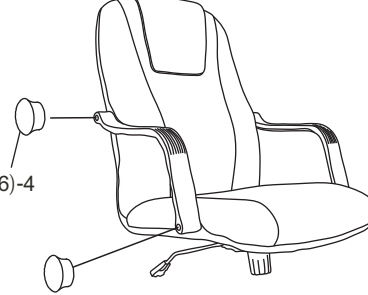
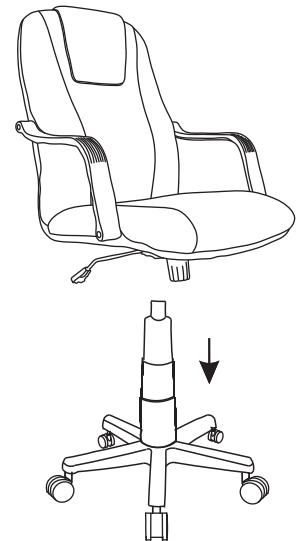


# Návod k montáži (CZ), Montážny návod (SK), Instrukcja obsługi (PL), Használati utasítás (HU)



1132011, 1132012 (LK4118)

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                   |  |    |                                                                                   |    |           |    |                                                                                   |    |                 |    |                                                                                   |    |              |    |                                                                                   |    |  |    |                                                                                   |    |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--|----|-----------------------------------------------------------------------------------|----|-----------|----|-----------------------------------------------------------------------------------|----|-----------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------|----|--------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------|----|--|----|-----------------------------------------------------------------------------------|----|-----|
| (1) kola a kříž; kola a kříž; Kółka i element bazowy; Kerekek és talp                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                   | (2) plynový piest; plynový piest; Podnośnik pneumatyczny; Hidraulikus állítórúd   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | (3) sedák a záda; sedák a chrbát; siedzisko i oparcie; Ülőrész és háttámla        |  |    |                                                                                   |    |           |    |                                                                                   |    |                 |    |                                                                                   |    |              |    |                                                                                   |    |  |    |                                                                                   |    |     |
| <br>X5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |    |                                                                                   |    |           |    |                                                                                   |    |                 |    |                                                                                   |    |              |    |                                                                                   |    |  |    |                                                                                   |    |     |
| (4) Područky; Podrúčky; Podpórka; Kartámasz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                   |                                                                                   | (5) Mechanismus; Mechanizmus; Mechanizm; Mechanizmus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                   |  |    |                                                                                   |    |           |    |                                                                                   |    |                 |    |                                                                                   |    |              |    |                                                                                   |    |  |    |                                                                                   |    |     |
| <br>X2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                   |  |    |                                                                                   |    |           |    |                                                                                   |    |                 |    |                                                                                   |    |              |    |                                                                                   |    |  |    |                                                                                   |    |     |
| <div>(6)<table><tr><td>1.</td><td></td><td>x4</td><td>1/4"x3/4"</td></tr><tr><td>2.</td><td></td><td>x4</td><td>Φ 15x Φ 7.5x1mm</td></tr><tr><td>3.</td><td></td><td>x4</td><td>5/16"x2-1/2"</td></tr><tr><td>4.</td><td></td><td>x4</td><td></td></tr><tr><td>5.</td><td></td><td>x1</td><td>5mm</td></tr></table></div> |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                   |  | 1. |  | x4 | 1/4"x3/4" | 2. |  | x4 | Φ 15x Φ 7.5x1mm | 3. |  | x4 | 5/16"x2-1/2" | 4. |  | x4 |  | 5. |  | x1 | 5mm |
| 1.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | x4                                                                                | 1/4"x3/4"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                   |  |    |                                                                                   |    |           |    |                                                                                   |    |                 |    |                                                                                   |    |              |    |                                                                                   |    |  |    |                                                                                   |    |     |
| 2.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | x4                                                                                | Φ 15x Φ 7.5x1mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                   |  |    |                                                                                   |    |           |    |                                                                                   |    |                 |    |                                                                                   |    |              |    |                                                                                   |    |  |    |                                                                                   |    |     |
| 3.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | x4                                                                                | 5/16"x2-1/2"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                   |  |    |                                                                                   |    |           |    |                                                                                   |    |                 |    |                                                                                   |    |              |    |                                                                                   |    |  |    |                                                                                   |    |     |
| 4.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | x4                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                   |  |    |                                                                                   |    |           |    |                                                                                   |    |                 |    |                                                                                   |    |              |    |                                                                                   |    |  |    |                                                                                   |    |     |
| 5.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | x1                                                                                | 5mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                   |  |    |                                                                                   |    |           |    |                                                                                   |    |                 |    |                                                                                   |    |              |    |                                                                                   |    |  |    |                                                                                   |    |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                   |                                                                                   | <div>(CZ) Napřed nasadte všechny šrouby, pak je utáhněte. (SK) Najprv nasadte všetky skrutky a potom ich utiahnite. (PL) Najpierw proszę przykręcić wszystkie śruby i dokładnie je dokręcić. (HU) Előbb csavarozza és jól húzza be az összes csavart.</div> <div>(CZ) Pravidelně kontrolujte šrouby (SK) Pravidelne kontrolujte skrutky. (PL) Śruby należy regularnie kontrolować. (HU) A csavarokat rendszeresen ellenőrizze.</div> |                                                                                   |  |    |                                                                                   |    |           |    |                                                                                   |    |                 |    |                                                                                   |    |              |    |                                                                                   |    |  |    |                                                                                   |    |     |

|                                                                                                  |                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>A</div>   | <div>B</div>   |
| <div>D</div> | <div>E</div> |
| <div>F</div> |                                                                                                   |

# Návod k použití (CZ), Návod na použitie (SK), Instrukcja obsługi (PL), Használati utasítás (HU) 1132011-12 (LK4118)

## (CZ) 1 Nastavení sklonu zádové opěrky

Vytáhněte páčku a zádovou opěrku sklopte do požadované polohy.

Uvolněte páčku a opěrka se uzamkne v požadované poloze.

## 2 Nastavení výšky sedáku

Chcete-li sedák posunout nahoru, zatáhněte za rukojeť směrem nahoru a mírně se nadzdvihněte.

Tím se sedák posune do požadované výšky. Chcete-li jej naopak snížit, zatáhněte za rukojeť směrem nahoru a vlastní vahou posuňte sedák dolů.

## 3 Kolečko pro nastavení síly protiváhy

Otočením kolečka po směru hodinových ručiček zvýšíte sílu protiváhy.

Otočením kolečka proti směru hodinových ručiček snížíte sílu protiváhy.

## (SK) 1 Nastavenie sklonu chrbtovej opierky

Vytiahnite páčku a chrbtovú opierku sklopte do požadovanej polohy. Uvoľnite páčku a opierka sa uzamkne v požadovanej polohe.

## 2 Nastavenie výšky sedadla

Ak chcete sedadlo posunúť hore, zatiahnite za rukoväť smerom hore a mierne sa nadvihnite. Tým sa sedadlo posunie do požadovanej výšky. Ak ho chcete, naopak, znížiť, zatiahnite za rukoväť smerom hore a vlastnou hmotnosťou posuňte sedadlo dole.

## 3 Koliesko na nastavenie sily protiváhy

Otočením kolieska v smere hodinových ručičiek zvýšite silu protiváhy.

Otočením kolieska proti smeru hodinových ručičiek znížite silu protiváhy.

## (PL) 1 Regulacja pochylenia oparcia pleców

Wyjmij dźwignię i pochyl oparcie pleców do pożądanego położenia. Zwolnij dźwignię w celu zablokowania oparcia w pożądanym położeniu.

## 2 Regulacja wysokości siedziska

Aby przesunąć siedzisko w górę, pociągnij za uchwyt do góry i lekko się unieś. Spowoduje to przesunięcie siedziska na pożądaną wysokość. W celu obniżenia siedziska należy pociągnąć za uchwyt do góry i wywrzeć nacisk ciężarem ciała w dół.

## 3 Pokrętło regulacji siły przeciwwagi

Poprzez obrócenie pokrętła zgodnie z ruchem wskazówek zegara zwiększysz siłę przeciwwagi.

Poprzez obrócenie pokrętła przeciwnie do ruchu wskazówek zegara zmniejszysz siłę przeciwwagi.

## (HU) 1 Háttámla dőlés beállítása

Húzza ki a kart, és állítsa a háttámlát a kívánt helyzetbe. Engedje el a kart, és a támla a kívánt helyzetben rögzül.

## 2 Ülőlap magasság beállítása

Amennyiben az ülőlapot fel szeretné emelni, húzza a fogantyút felfelé és óvatosan emelje fel. Ezzel az ülőlap a kért magasságba kerül. Amennyiben lejjebb szeretné helyezni, húzza a fogantyút felfelé, majd saját testsúlyával nyomja le az ülőlapot.

## 3 Ellensúly-beállító kerék

A kerék elfordításával jobbra növeli az ellensúly mértékét. A kerék elfordításával balra csökkenti az ellensúly mértékét.



All you need. With love.

[www.manutan.cz](http://www.manutan.cz)

[www.manutan.hu](http://www.manutan.hu)

[www.manutan.pl](http://www.manutan.pl)

[www.manutan.sk](http://www.manutan.sk)